Welche Zitierweise kann ich verwenden?

Man kann zwei Klassen von Zitierstilen unterscheiden. Welchen man verwendet, hängt davon ab, ob man in der Arbeit die Zitate nach dem Muster **Autor, Titel, Seitenzahl** anführt, oder aber **Autor (Jahr), Seitenzahl**. Das hängt vom persönlichen Geschmack und von eventuellen Vorgaben der Dozenten ab. Die erste Methode heißt „deutsche Zitierweise“, die zweite „amerikanische Zitierweise“. Im englischsprachigen Raum richtet sich die Wahl der Zitierweise u.a. nach den jeweiligen Unis, daher gibt es z. B. den Harvard-Stil, den Chicago-Stil usw. Für Ihre Hausarbeit können Sie die Zitierweise frei wählen.

Alle Titel werden in voller Form in der Literaturliste verzeichnet. Es ist *nicht* nötig, in den Fußnoten die volle Zitierung zu bringen, auch nicht beim ersten Auftreten des Titels, wie das z.B. Citavi in vielen Formaten macht.

Bei der deutschen Zitierweise kann man die Titel in den Fußnoten abkürzen. Dafür gibt es verschiedenen Methoden. Einige gebrauchen grundsätzlich nur *ein* Wort aus dem Titel, andere kürzen den Titel „nach Gefühl“.

Bei Verwendung der amerikanischen Zitierweise kann man die Verweise entweder in die Fußnoten setzen, oder aber in den Haupttext.

Deutsche Zitierweise (Autor, Titel)	Amerikanische Zitierweise (Autor, Jahr)
Monographien	
<p>Jones, Alan: <i>Arabic through the Qur'an</i>, Cambridge 2005.</p> <p>– In beiden Zitierweisen: Titel von Büchern und Zeitschriften <i>kursiv</i>.</p> <p>– In beiden Zitierweisen: Punkt am Ende.</p>	<p>Jones, Alan. 2005. <i>Arabic through the Qur'an</i>. Cambridge: The Islamic Text Society.</p> <p>– Alle Elemente mit Punkt abtrennen.</p> <p>– Meist wird bei Büchern (nicht bei Zeitschriften) der Verlag genannt. Es geht auch ohne, aber es muss in der ganzen Liste gleich gemacht werden.</p> <p>auch so möglich:</p> <p>Jones, Alan (2005). <i>Arabic through the Qur'an</i>. Cambridge: The Islamic Text Society.</p>
<p>In der Fußnote:</p> <p>Jones, <i>Arabic through the Qur'an</i>, 45. (auch hier: Buchtitel kursiv)</p> <p>Jones, <i>Arabic through the Qur'an</i>, S. 45.</p> <p>oder abgekürzt:</p> <p>Jones, <i>Arabic</i>, 45.</p>	<p>Im Text:</p> <p>Über den Genitiv schreibt Jones (2002:45), dass er selten sei.</p> <p>Über den Genitiv schreibt Jones (2002, 45), dass er selten sei.</p> <p>Der Genitiv kommt überaus selten vor (vgl. Jones 2002:45).</p> <p>In der Fußnote</p> <p>Jones 2005:45. Jones 2005, 45. Jones 2005, S. 45.</p>
<p>Hopkins, Simon: <i>Studies in the Grammar of Early Arabic. Based Upon Papyri Datable to Before 300 A.H./912 A.D.</i>, Oxford 1984.</p> <p>– Untertitel mit Punkt abtrennen</p>	<p>Hopkins, Simon. 1984. <i>Studies in the Grammar of Early Arabic: Based Upon Papyri Datable to Before 300 A.H./912 A.D.</i> Oxford: Oxford University Press.</p> <p>– Untertitel mit Doppelpunkt abtrennen</p>

Artikel in Zeitschriften

Huehnergard, John: Asseverative **la* and Hypothetical **lu/law* in Semitic, in: *Journal of the American Oriental Society* 103 (1983), 169–193.

- Seitenzahlen können mit oder ohne „S.“ geschrieben werden

Huehnergard, John. 1983. Asseverative **la* and Hypothetical **lu/law* in Semitic. In *Journal of the American Oriental Society* 103, 169–193.

oder:

Huehnergard, John. 1983. „Asseverative **la* and Hypothetical **lu/law* in Semitic“, *Journal of the American Oriental Society* 103: 169–193.

- Titel von Aufsätzen können in Anführungszeichen stehen.

Marx, Michael Josef und Tobias J. Jocham: Zu den Datierungen von Koranhandschriften, in: *Frankfurter Zeitschrift für islamisch-theologische Studien*, 2 (2015), 9–44.

- Beispiel für einen Aufsatz mit mehreren Verfassern. Auch so möglich:

Marx, Michael Josef / Jocham, Tobias J.: Zu den Datierungen von Koranhandschriften, in: *Frankfurter Zeitschrift für islamisch-theologische Studien*, 2 (2015), 9–44.

Marx, Michael Josef und Tobias J. Jocham. 2015. „Zu den Datierungen von Koranhandschriften“. In *Frankfurter Zeitschrift für islamisch-theologische Studien* 2, 9–44.

In der Fußnote:

Marx / Jocham, Zu den Datierungen von Koranhandschriften, 40.

Marx / Jocham, Datierungen, 40. (Titel von Aufsätzen: nicht kursiv)

Im Text:

Die Textüberlieferung halten Marx und Jocham (2015:40) für zuverlässig.

Die Textüberlieferung sei zuverlässig (Marx und Jocham 2015:40).

Die Textüberlieferung sei zuverlässig (Marx und Jocham 2015, S. 40).

In der Fußnote

Marx und Jocham 2015:40. | ...

Saleh, Nabil: Civil Codes of Arab Countries. The Sanhuri Codes, in: *Arab Law Quarterly* 8(2) (1993), 161–167.

- Einige Zeitschriften erscheinen mehrmals pro Jahr. Bei englischsprachigen Titeln ist dann meist angegeben: *vol.* ..., *no.* ... (oder: *vol.* ..., *issue* ...), wobei *vol.* den Jahrgang bezeichnet und *no.* die in dem betreffenden Jahr erscheinenden Nummern. Im o. g. Beispiel wäre das *vol.* 8, *no.* 2 (d.h. 8. Jahrgang, 2. Ausgabe des Jahres). Kürzen Sie das bitte wie oben im Beispiel ab mit 8(2).

Saleh, Nabil. 1993. „Civil Codes of Arab Countries: The Sanhuri Codes“. In *Arab Law Quarterly* 8(2), 161–167.

Aufsatz im Sammelband

Leemhuis, Frederik: From Palm Leaves to the Internet, in: *The Cambridge Companion to the Qur'ān*, hrsg. v. Jane Dammen McAuliffe, Cambridge 2006, 145–161.

- Achten Sie auf einheitliche Sprache im Literaturverzeichnis, schreiben Sie **hrsg. v.**, nicht **ed.**

Leemhuis, Frederik. 2006. „From Palm Leaves to the Internet“. In *The Cambridge Companion to the Qur'ān*, hrsg. v. Jane Dammen McAuliffe. Cambridge: Cambridge University Press, 145–161.

oder:

Leemhuis, Frederik. 2006. „From Palm Leaves to the Internet“. In: Jane Dammen McAuliffe (Hrsg.), *The Cambridge Companion to the Qur'ān*. Cambridge: Cambridge University Press, 145–161.

Lexikonartikel

Leemhuis, Frederik: Readings of the Qur'ān, in: *Encyclopedia of the Qur'ān*, Bd. 4, 353–363.

Leemhuis, Frederik. 2006. „Readings of the Qur'ān“. In *Encyclopedia of the Qur'ān*. Leiden: Brill. Bd. 4, 353–363.

- Bei mehrbändigen Werken Angabe des Bandes nicht vergessen.
- Bei sehr bekannten Werken wie der *Encyclopedia of Islam* reicht es so:

Rippin, Andrew. 2008. „Āya“. In *EI3*. (referenceworks.brillonline.com).